

交

泰

韻

交泰韻序

余少從里兒遊。讀半邊字。長而耻之。積韻家書無慮數十。浩浩茫茫。未知所入也。萬曆甲戌。得同年雷侍御慕菴而問之。侍御日日談。余瞿瞿聽。竟不了了。侍

御曰、此等子音也。須熟讀括歌  
月餘。舌與俱化。自可得聲。余畏  
難而止。癸未告沐。三年林臥。恍  
若有得。丙戌春遊京國。聞天寧  
上座慕泐者。精聲律。往叩之。渠  
訑訑自負。曰。難言難言。余曰。第

言之。安知無可言者。渠云。公舉  
似。余舉一歌字。曰。此用何切。渠  
調之。曰。此係見母。喉音。居何切。  
居經堅歌。余曰。韻是居何矣。而  
余疑焉。喉音見母。當是宮清。而  
韻謂角清。居羣母。當是羽清。韻

亦謂見母角清。居當是君涓。而  
韻謂經堅。歌經堅。而何興掀。且  
歌陰平。而何陽平。胡以相切耶。  
渠曰。相沿如此。莫知其然。公欲  
何切。余曰。宜格阿切。渠思之色  
喜。曰。極是。格亦見母。喉音。而居

猶近羽。居不如格。若阿則經堅  
矣。極是。余又舉直貞二字。曰。此  
切何字。渠調之曰。此係澄母。齒  
音。直陳廬。稱。余曰。非也。汝不誤  
而韻誤也。韻切呈。直本質母。寧  
年。韻讀爲澄母。陳廬也。澄母則

入遲矣。入有遲音乎。渠云公切何字。余曰如韻直貞當切。征若欲切。呈非持盈不可。持亦澄母。盈是陽平。不更切乎。渠大噱。應聲曰。更是。更是。問公是何法門。余曰。我無法門。信口便是法門。

問公何師。余曰。婦人孺子。皆吾師也。因與談陰陽竟日。渠憮然曰。平生苦心三十年。自謂深得七音三十六母之精。十三門十六攝之妙。而公更簡徑明切。我學非耶。曰。汝學非非。而韻學諸



家相沿祖沈而莫敢異。轉相羽翼。互衍宗牒。則非矣。我且直之。夫聲出於天。而字從之。率然自然。人無毫與。我天聲。汝人聲也。我求近。而汝求諸遠。我取易。而汝取諸難也。我索一。而汝索諸

萬我得之不思。而汝得之熟誦也。我重陰陽。而汝不論陰陽。我反切分平上去入。而汝不問平上去入也。安得同。問亦有同乎。曰。不同。非天也。與汝談。百慮耳。而致則一。汝之七音。三十六母。

十三門。十六攝。皆余所不問而  
自相脗符者。也不爾。則歌呈兩  
字。汝不我然矣。安得不同。余自  
是欲筆以成書。顧宦冗。未能。丁  
酉歸來。病又未能。垂然老矣。癸  
卯夏。檢一字數日。不得。觸我宿

心煜煜不可終日。溽暑挑燈夜  
分。搦管。家人曰。病矣。盍息。諸余  
曰。惟病乃不息。愈病愈不息也。  
我亡而此道亦亡。幸一息存。畢  
此管蠡。蓋自五月至八月。而凡  
例總目始脫稿矣。全書雖不具。

而無一體不括凡例中無一字  
出於總目外觀者持此以衡諸  
家而心目自豁然矣韻名交泰  
以上下呼應也義在例中茲不  
贅及

皆

萬曆癸卯中元日抱獨居士寧

陵呂坤書

交泰韻序終

交泰韻凡例

寧陵呂 坤著

正言

海陽胡正心

全叅

如臯冒起宗訂

正行

一明本旨。此書反切。與舊全殊。大都舊反切從等字來。得子聲。又尋母聲。得子母。又念經堅。何其勞也。此韻所切。卽婦人孺子。田夫僕僮。南蠻北狄。纔拈一字爲題。徹頭徹尾。一韻無不暗合。不須一言指教。不須一瞬尋思。十人齊切。一口齊呼。不後不先。



十呼俱同。蓋天然本是如此。何假人爲。而人以作爲。扭之。心力俱費。而字纔彷彿。安得如此韻。脗合。又於見溪羣疑丁顛人然。分毫不相悖耶。余於序中既詳。而復云云。此是關捩。恐學者不注目。潛心耳。

一辨體裁。天聲用天。地子母四字爲例。始於平。爲天。終於入。爲地。平韻用入。爲子。地氣上交。入韻用平。爲子。天氣下交。地天泰。母是平上去入。順而下行。

子是入上去平。逆而上行。亦地天泰。故謂之交泰。  
韻切用兩字切一字。以上字爲子。下字爲母。母一  
而已。子人人殊。子定音。母定聲。子分別字之七音。  
母會同字之一體。母者一韻之舟。子者一韻之舵。  
子有清濁。母有陰陽。余非好立門戶。不如此。則不  
得聲氣之元矣。

一辨子聲。切字之體。二字切一聲。凡平聲字。二切皆  
以平聲。上聲字。二切皆以上聲。去聲字。二切皆以

去聲入聲字。一切皆以入聲。此精切妥當。毫髮不爽之正聲也。而勢不能緣字不全備。故體遂紛雜。如東韻內平聲同字。徒紅切。龍字盧紅切。非二平聲乎。而東字德紅切。蒙字莫紅切。是上字皆入聲也。上聲蠓字母總切。寵字丑勇切。非二上聲乎。而琫字邊孔切。恐字丘隴切。是上字皆平聲也。去聲頌字似用切。諄字去仲切。非二去聲乎。而甸字許用切。憇字丑用切。是上字皆上聲也。入聲卜字博

木切。木字莫卜切。非二入聲乎。而牘字杜谷切。畜字許六切。祝字之六切。是上字平上去皆通用也。但取音近。不問平仄。其亂已久。予每病之。今改正。使音與聲協。一派順呼。如東字篤翁切。董字堵壠切。凍字杜兗切。篤字東屋切。平聲先急促而後悠長。故平聲以入子切。入聲先悠長而後急促。故入聲以平子切。蓋余明互平入二字。以成交泰一體。至於第二字必用兩上。第三字必用兩去。則確乎。

其不可易也。

一辨母字陰陽之切。天地懸絕。其切一差。其字失真。平聲如東韻同字。徒紅切。是已。而通字他紅切。是陰用陽母。仍讀如同矣。通宜改他翁切。爲是入聲。如陌韻釋字。施隻切。是已。而石字裳隻切。是陽用陰母。仍讀如釋矣。石宜改裳直切。爲是。至於質韻之勿。爲陰。拂爲陽。而勿以文拂切。拂以敷勿切。是陰陽交錯。尤不照管。余上下兼訂。不敢分毫紊亂。

審音者詳之。

一定首領四聲一轉。卽以一轉四字爲韻頭而領韻。豈患無字哉。且如東字領平。董字領上。凍字領去。篤字領入。東董凍篤。何等明白。乃相沿領韻。則以東董送屋。至於聲頭領聲。却是公孔貢穀。卽曰分清濁七音。公爲角清。拱亦角清。貢亦角清。穀亦角清。若以公拱貢穀領聲。不更痛快耶。此等混亂。最惑心目。余於韻頭聲頭。皆以一律改正。便於初學。

一辨通用中原雅音。有入作平聲。入作上聲。去聲。諸家亦所不廢。蓋假借而非作真也。余於反切叶字。亦暫用之。如且字無平聲。調時口中須說熱惹。但可借口調聲。不字無平聲。調時口中須說熱惹。但可借口調聲。不可落筆作韻。至於子聲上去無字者。當讀上。則○左上角讀去。則○右上角所謂叶空聲者。雖有疑似之音。不敢妄用一字。

一辨反切。反切二字。有兩義。無兩用。如東字。可謂之

德紅反。亦可謂之德紅切。但其取意不可不知。上字屬音。既審七音。又辨清濁。反復調弄於齒舌之間。故謂之翻。翻反此音毫釐不可差。差則非此類字矣。故舊韻屬翻者。平上去入雖亂用之。而七音清濁未嘗敢亂。下字屬聲。聲須切近。不切近則非切矣。

一辨五音。昔人分別五音。以舌居中爲宮。以口開張爲商。舌縮却爲角。舌拄齒爲徵。撮口取爲羽。此顯



然有據者也。乃集成以經堅爲角。因煙爲羽。賓邊  
爲宮。精箋爲商。可乎。玉篇以影曉匣喻屬宮。而韻  
會乃屬羽。玉篇以幫滂並明非敷奉微屬羽。而韻  
會以屬宮。集成又以影曉屬宮。匣喻屬羽。敷奉屬  
羽。邦滂並明屬宮。非微二字屬微。以此聚訟。誰能  
決之。此猶粗者。至於集成七音。一本韻會如東韻  
之宗。商清音。葱商次清音。中次商清音。充次商次  
清音。嵩商次清次音。愁次商次清次音。從商濁音。

松。商次濁音。崇。次商濁音。濃。次商次濁音。蕭韻之  
韶。次商次濁次音。七音皆分清濁。清濁又分七音。  
如此分別。當必有見。但繭絲牛毛之繁細。毫忽纖  
秒之微茫。即使極精。已屬不急。況以一人之口吻。  
齊千萬人之喉舌。以一方之音聲。叶五方之誦讀。  
此是彼非。誰主誰從。故正韻一切不用七音清濁。  
可謂正大光明簡切痛快矣。余論五音。一以舌居  
中。歌爲準。至於序字。止分陰陽。不論宮商。如細考

宮商清濁。自有韻會及集成在。著述各有體裁。不必盡同也。

一辨分合。凡一調之字。須平入不相矛盾。則分合始不牽強。余於舊韻。常分常合者。有四例焉。○第一例。聲調本同。而分爲兩韻者。甚爲無謂。譬同室離居。情當完聚。如屑韻以訐結爲母。葉韻亦以訐結爲母。且先銑羨屑。鹽琰艷葉。俱是同類。又屑韻之結鐵哲設噎轍節切。與葉韻之劫帖譬攝葉輒接。

妾字音多同。分之無謂。今合先鹽爲一韻。如質韻。以訖爲母。緝韻亦以訖爲母。且真軫震質侵寢沁。緝俱是同類。又質韻之吉乞一。肝聖失秩栗與緝。韻之急泣揖吸戢濕執立字音多同。分之無謂。今合真侵爲一韻。轄韻以憂怛爲母。合韻亦以憂怛爲母。且山韻之閑限覓轄。覃韻之咸謙陷洽。更無分別。又轄韻之札軋察牽轄訪與合韻之劄押聶。狎呷恰字音多同。分之無謂。今合山覃爲一韻。○

第二例。字有正屬而附於非類者。最爲強合。辟棄  
家寄籍。理當復業。如覃韻之閤。榼。礫。始。飲。合。盍。七  
字。與曷韻俱屬葛母。且寒罕漢曷甘感紺閤俱是  
同類。昔混入覃。今改歸曷。支韻之悲。本屬嬌母。詩  
云。我心傷悲。迨及公子。同歸。豈不懷歸。我心傷悲。  
可證矣。今集成。并入支韻。今改歸灰之杯。第三  
例。入本不同。因平聲相近而收爲一韻者。辟鄰郡  
土田。互有撓雜。必須地歸各疆。方於賦役爲便。舊

韻真文魂原分爲三集成乃合爲一。余考真軫震質屬訖母文吻問勿。魂渾混忽屬穀母入既不同。平何可合。今以真仍獨用。而合文魂爲一韻。舊韻庚青蒸原分爲三集成亦合爲一。余考庚梗更格屬計結母青請倩七。蒸整正隻屬吉訖母入既不同。平何可合。況庚韻又以京領韻尤爲欠妥。今合庚青蒸三韻而細分之。庚仍獨用。而合青蒸爲青韻。舊韻支微魚齊每韻皆不清楚。如支之雜媯齊。

之雜圭微之雜歸魚虞之雜鉏模甚爲混亂今集  
成宗正韻皆已改正然有未盡者余以中原雅音  
正之如奇伊義摘知屬羈母容雌私詞時屬皆母  
不宜並合支韻今改容雌私詞差師慈兒屬皆母  
者爲支韻南人讀支之脂鴟收施尸詩匙時韻支  
故韻會篇目將此十字亦屬羈母殊非中韻今改  
入(皆)母並屬支另爲支韻其支中之奇伊義夷知  
摘馳紕皮糜霏肥十二字本與齊之全韻俱屬羈

母。今將十二字並入齊。仍爲齊韻。○第四例有異  
平同入者。其入字聲韻相通。難以隔絕。辟異父同  
母兄弟。雖不同氣。亦謂同胞。如東韻翁璫兗屋文  
韻文吻問勿。同屬穀母。聲旣相通。且屋韻之穀酷  
熵郁族刳篤胸卜撲與勿韻之骨窟忽鬱粹橋突  
訥不孛字字相同。又如真韻真軫震質與蒸韻星  
省性錫同屬訖母。聲旣相通。且質韻之吉秩疾失  
悉實叱栗一睚與錫韻之亟陟卽識息食勑力弋



匿字字相同。古韻平入各載不聯四聲。故六朝以前二入往往通用。隋唐而後雖古詩亦不同押。以不同平故耳。至於寒韻寒罕翰曷與陽韻陽養漾藥二入聲亦相近。中間如曷韻之渴喝濶撥奪。曷本歸撮遇與藥韻之恪鶴廓博鐸泊莫廢作藥字亦相同。但曷屬曷母。藥屬脚母。先韻先銑羨屑與庚韻庚梗更格二入聲亦相近。中間無一字相同。又屑屬許母。格屬額母。與曷藥尤爲有間。六朝以

前間有通用似太寬矣。近代古詩一宗沈韻第四例全不相通。而詞家猶通之。存此以備古今之一體。

一辨音韻。音者聲之主。宮商角徵羽是已。聲者音之成。二字反切爲一字。平上去入是已。韻者音聲將盡之餘響。韻正則聲音俱正。韻轉則聲音俱轉。故韻最爲緊要。欲其正不欲其轉。卽以眼前口頭語明之。如序立二字。本是徐預力一四字而長聲呼

之若唱序立業。則爲序列。是業者立之轉韻一轉  
遂成列字矣。又如開門二字。本是克哀沒文四字  
而長聲呼之。若唱開門安。則爲開蠻。是安者門之  
轉韻。一轉遂成蠻字矣。至於詞有腔。有調。長短疾  
徐。抑揚高下。曰腔。腔以全曲全篇爲名。調以悲慘  
歡欣淫佚雅淡爲名。腔在詞之內。調在詞之外。皆  
括音聲韻而有之。學者不可不知。

一字有雙切。有單切。就身切者。單切也。欲雙切而不

可得者也。但不得用本字。須借同聲者代之。如韻會牛字。疑尤切。牛尤同聲。代之猶可。若伽字來伽切。直用本字。則欠分曉矣。

一音有五。牙舌唇齒喉。後增半齒半舌爲七音。惟是鼻音。古今不載。或問何以辨之。余曰。辨鼻讀字不明者。便是鼻音。鼻音者。宮清也。

一辨字義。蒼頡所作五百四十字。其文多簡。此字母也。後有兩合者。如金重爲鍾。弓身爲躬之類。有三

合者三車爲轟。三鹿爲麤之類。有四合者。四甲爲

羈。

音

四口爲𡗗。

音

之類。至於分一爲二之字。大都

未聞如白虎通解君字。君者群也。群下之歸心也。

豈君字自群中分來乎。解君爲群。已爲無味。又云

群下之歸心。則君字竟落空處矣。若云群者君也。

群必有君。羊善群。一羊行群。羊從故群。從君不亦

可乎。暴字說文云。從日從艸。從米。徐錯解云。

姦僞之人。競濕穀以要利。將糶。必先日暴之。艸者。

以手推聚反覆之意。迂鄙支誕。甚爲可笑。大抵篆變而隸。隸變而楷。多非作者本意。闕之何害。而說文類多牽附。韻會引以爲宗。不曾改正。余老矣。必有正者。姑識之以待。

一辨平入韻。會古今稱精矣。然宗沈韻。不敢異同。如以山韻之單、灘、壇、難、餐、盞、闌。七聲收之。寒韻寒入曷、山韻入煞。何可收也。又以先韻之元、袁、鴛、暄、韃、軒、刪韻之翻、煩。並收文韻入聲懸絕如此。而平可

亂收乎。此誤不細。今正之。

一辨主客。作字之始。一字止於一聲。止於一義。止於一用。自聲律詞賦之家出。以字就聲。以義強字。而聲始多矣。始收者。若辨其主賓。刪其押叶。豈致一身無定主之恨。一字止於一書。自省事及多事之人出。或從簡便。或尚繁奇。而形始多矣。始收者。若定其點畫。字字從正韻。如六書正譌之規。豈致對面不識自家之譏。吳才老又以叶押作韻補。夫叶

押可爲定韻哉。騶虞首章。虞音牙。末章。虞叶紅。此朱子之誤也。吁嗟麟兮。三章。亦可作三叶乎。余欲除經史原有兩聲三聲者存之。其餘押叶通用不分古今。悉不收錄。

一辨陰陽。古今之有聲無字者甚多。泛常則已。如反切用一陽聲而無字。則用陰字叶陽聲。用一陰聲而無字。則用陽字叶陰聲。謂之聲。或曰。何謂陰陽。曰。凡字之飄揚平順爲陰。折抑降下爲陽。或曰。陽



聲當揚陰聲當抑今云得無誤乎曰陰體下而  
上行陽體上而下行如欲深談甚非急務且道陰  
吟兩字陰字陰乎吟字陰乎陰字既爲陰則吟字  
屬陽矣央陽兩字陽字陽乎央字陽乎陽字既爲  
陽則央字屬陰矣故經史但言陰陽未有言陽陰  
者今舉數字以見例如東韻烘烘洪恩從雍容穹窮  
凶雄充崇紅蓬風馮則陰陽兩足者也若翁○空  
○中○則有陰而無陽如用陽字作切則將翁空

中音其下。以叶陽聲。○籠○農○蒙則有陽而無

陰。如用陰字作切。則將籠農蒙音其上。以叶陰聲。

諸韻倣此。或曰。中原音韻謂入無陰陽。余曰。何嘗

無也。每韻姑舉二三。如東入之篤讀叔孰卜僕真

入之一逸吉及卽集寒入之博薄豁活掇奪剛入

之瞎轄八拔發乏先入之節截設舌結傑陽入之

惡愕謔學作昨庚入之責宅德特日白青入之昔

席的狄隻直皆有陰陽。但陽入難叶。繞叶陽便是。

平聲。今查陽平陰入陰平陽入凡六十五韵。反切甚難。除口口之外。又用別聲。又兼他韻。皆叶此韵。使之真切耳。觀者毋謂例之不一云。

精檢閱韻學只宜面談口授。手示心惟。書之紙上。便難分明。而況聰明才辨者。以一視十行之目。讀此爭毫辨絲之書。其不塗墨擲地覆瓿。忘者幾希。所願先將凡例字字分明。弗明弗措。次將總目聲聲認識。弗識弗措。則迎刃破竹矣。

一辨定切。支齊魚模皆灰蕭豪歌麻遮尤。此十二聲。

沈韻無入。及考切韻指南所入未嘗不叶。余未必

盡從。蓋隨反切爲變通耳。仍用入爲陰文。刻於本

聲之下。謂之暗切。其無字與借字者。則空之。後必

有既無入聲當作平切之說者。平聲本是正切。但

須用定子定母。方有把握。不蹈從前雜亂難明之

病。庶於初學一見了然。如齊韻則用衣爲母。真韻

平聲爲子。切妻親。衣溪欣。衣知真。衣癡真。衣非芬。衣批賓。衣鷄今。

齊天西天如魚韻則用迂爲母東韻平聲爲子切

居迂區迂虛迂疽迂須迂如模韻則用烏爲母東

韻平聲作子切租烏孤烏呼烏羅烏都烏初烏蘇烏

諸韻放此蓋平切平入切入如鶴鳴子和

謂之同聲相應入切平平切入如擊首尾應謂之

同氣相求苟得此理則河圖洛書大衍太玄無不

一以貫之矣。

一辨字號凡一字皆用二字作切上字爲子下字爲

母凡一字謂之字如東字是也東冬凍竦寒不拘  
多寡謂之一聲如支止至三聲全東董動篤四聲  
全謂之一調調者調也一毫不類便不調適東凡  
三十五聲謂之一韻凡一調之中陰陽平不同而  
上去同者謂之一仄舌只有平仄入三聲上去爲  
仄又平居首入居尾上去居中又謂之中聲本韻  
不叶而寄於他韻之末者謂之外附本聲不叶而  
寄居本韻之末者謂之內附原在兩韻今令一韻

不敢遽合而註於本聲之下曰同某切三字四字皆○者母也一字單○者借也空○無字者缺也字角半○者叶也此類須有分別庶幾觀者不誤一合中聲平入原有陰陽上去原無陰陽如東韻烘噴烘煇洪湧哄斛烘紅者平之陰陽煇斛者入之陰陽自當換字中間上去一聲亦有陰陽耶乃換噴烘爲湧哄此四字者同聲乎異聲乎使此兩聲而異雖師曠不能況字又不足矯強混亂可乎卽

使字足。如真韻之因隱印一寅引胤逸。隱印與胤胤何分。而必須更換耶。其來自蒙古字韻。便已如斯。余不能辨。夫字既有餘。更換不妨。集成遂派許多字隨隱印。又派許多字隨引胤。是使一聲爲兩聲矣。此猶不妨。遂使學者謂隱印從因。是一聲引胤從寅。又一聲。凡隱印之類。皆屬隱印。凡引胤之類。皆屬引胤。其胤擾心目。豈細故哉。余於平入異而上去同者。係聲母則重出。止用一般字樣。如因



引印一寅引印逸係散聲則陰部上去既有至陽  
部上去則不填如烘噴哄煇洪噴哄斛洪中不填  
噴哄止填云中同烘切亦有上去入俱同者如穹  
恐恐麴窮止書窮字上去入不填止書云下同  
穹切諸韻放此其餘如隱引俱收上聲印胤俱  
收一去聲諸韻放此

一辨五方有天地來便有水土有水土來便有聲氣  
東南土薄水浮其人輕清其音浮纖引收多婉緩

之氣西北土厚水深其人重樸其音直濁出發多  
勁急之氣中原當南北之間際清濁之會故宋製  
中原雅音合南北之儒酌五方之聲而一折衷於  
中原謂河洛不南不北當天地之中爲聲氣之萃  
我朝正韻皆取裁焉周氏德清高安人也力詆沈  
約極服中原余以爲約亦不必詆也渠生江左首  
倡韻宗彼固囿於風土卽以鄉所耳聞幼所傳習  
定爲聲律又借三百篇以爲依據梁陳而後詩科

漸興逮至隋唐。益重詩學。當時尊沈韻。如今之朱註。雖李杜一代人豪。不敢分毫馳騁。王制故也。至今千有餘年。不止詩家不出範圍。而字音亦宗反切。豈無通儒博士。徂於自古相因而莫之敢動。如近代關西劉鑑。作切韻指南。維揚章黼。作韻學集成。苦心極力。博采深蒐。詎不精細。終不脫沿舊習心。是以切音未必明妥。余謗見陋聞。豈能當前人萬一。聊鳴一得。以俟後之君子。

一辨清濁。娉偏頻便。一音也。輕重同。與掀刑賢。一音也。輕重同。以至因煙銀言。身羶神禪。輕牽榮虔。親千。秦前。嗔延。陳纏。汀天。廷田。芬番。墳煩。皆以陰陽分清濁。而不言輕重。豈陰清而陽濁乎。愚謂爲央爲清。京江在清濁之間。輕羌爲濁。民眠爲清。賓邊在清濁之間。娉偏爲濁。蓋分清濁。當以輕重不當以陰陽。如以陰陽乎。則崩邦清矣。而烹鏐亦屬清可乎。神禪濁矣。而人然亦屬濁可乎。且字分清濁。

與清濁之間可矣。愈細愈清。愈清愈病。愚見與昔人大相鑒柝。非敢好奇也。崇朴復古之君子當必有辨。

一押叶例。押者聲義不近而強使同押。壓也。今之押解犯人皆強服之意。叶者音韻相類而因與合叶協也。五行志叶用五紀。周禮註卿士叶日皆和之意。押叶當有二例而久不分矣。三百篇半押半叶。如關雎二章。服叶蒲北。三章友叶羽已。聲義不近。

皆押也。不可謂之叶。若采叶此禮。不出微音。毫叶  
邈。不出商音。音相類。鵲巢首章。居叶姬。御反。居舉  
據。迂與御韻相類。皆叶也。吳才老不分。通謂之叶。  
朱元晦因之。今不敢變。學者當知此義耳。

一轉聲例。轉聲不出音。不出韻。只在平上去入轉以  
相叶。如中原韻中。入作平。上作平。去作平。義本相  
同。但轉其聲以叶韻。古轉聲。如教教。看看。善善。坐  
坐之類。俗轉聲。如哥本平聲。北俗單呼一字。則作

上聲。從大二數至九。皆呼作平聲。至十又作去聲。  
姐本上聲。單呼一字。則作上聲。從大二數至九。皆  
呼作平聲。至十又作去聲。總之主聲依然不動。客  
聲任其轉移。古聲相沿已久。不分訛正。遂作兩音。  
俗聲只是方言。但可作歌曲口號。雖入冠裳文字  
矣。

一定譜式字。有一韻重出。四聲各出者。最不便於檢  
閱。今上去入之闕字者。不得已而重一字。以備四

聲其不缺者。決不重出。止於正音衆所熟識者爲主聲。主聲分註之下。附載幾音。其分註以(形聲義)三例分之一。(形)形者字之點畫用韻會例。先篆次楷。次從。次當作。次或作。次俗作。次誤作。次通作。次皆非。(二聲)聲者字之音聲。如平上去入某切某切之類。(三義)義者字之取義。釋文訓詁之類。如厭字五聲(平)音煙久也。詩厭厭夜飲。(上)音眼。閉藏也。大學見君子而後厭然。(去)音燕。惡也。史記衆所厭惡。



又煩倦。漢書反覆不厭。又棄絕也。論語天厭之。入  
音葉濕也。詩厭浥行露。又人音押。卽厭字。鎮服也。  
又禮記死而不弔者三。畏厭溺。史記不厭衆心。如  
此則查一字。卽盡一字之平生。悉千古之歷履。如  
卒盤之中。百物俱備。如龍華之座。萬象見前。豈非  
字學一全書耶。然須用海篇邊傍。庶於檢閱爲便。  
若在註中。何處尋覓。書成謂之韻譜大成。心長髮  
短。奈此胸中何。舉此一字以爲嚆矢。後有博學篤

志之君子。尚其成此宇宙中一大事哉。

一清繁碎穢尉胃魏四字。中原讀爲一音。而正音分四聲。及查胃魏同屬魚穢尉同屬影。分二猶可。分四不已細乎。且憚乍詐瀉謝壯狀舊救艷厭。中原二字讀爲一音。而正韻各分二聲。譬之千雀萬燕。雖離婁不能辨誰何。而燕雀昏暮歸來。不亂匹耦。彼必有所以分別者。此其細微。只在絲毫。余所收以中原雅音爲主。使學者知別燕雀耳。至於燕雀

之雌雄夫婦自有韻會集成可考而知。詩詞歌賦家則問不及此矣。

辨古今俗字譌字。通之天下。達之廟堂。今一旦盡考古字而歸正之。非設之官師。董之夏楚。假以世年。未必能正。所謂生今反古。豈非博洽之學。何裨目前之用哉。余於俗譌之久者。兼收。蓋久譌者。天下古今所共譌也。正之不行。註云。今承譌。俗用者。天下古今所通用也。廢之不能。註云。今仍用。若周

伯璿之所正。誠得作者之本意矣。既不合正韻。又不便時行。余不敢從。

一聲不入調者。一字自爲一聲。謂之孤。如孤平孤上。孤去孤入之類。但四聲有兩字。不得謂之孤。孤之反切。不拘本例。但求聲真。俱依陰陽次於韻中。仍書孤平孤上。孤去孤入於本字之上。以別四聲耳。一洪武正韻所載字。一萬二千有奇。已出經史之外。章氏集成。拘七音二十六字母。乃搜廣韻而增益。

之。至三萬餘字。經生學士。白首不曾開。卽作險韻  
深文。終身不一用。收之何益。余所收存。惟十三經  
二十一史。及今古詩文之所常用者。至於古賦。如  
三都兩都。俱是檢韻。湊泊。採奇索隱。闕靡誇多。文  
成而自不能讀。流布而人不能識。考之海篇。未嘗  
不解。而意淺語流。無關理道。無濟國民。總之覆瓿  
文章。其字余亦不錄。交泰韻所載。一字不重出。註  
中所收。總之不另計。共錄千百十字。博

古君子如欲引搜。自有廣韻。玉篇。五音集成。五音篇海。諸書在。當自考之。

一是刻也。諸家論載。不收一言。間有更定則及之。如六書之類。蓋意見不同。故不得不盡一言。以息諸家之吻耳。

一是書也。余初欲成兩部。一則填聲。如東。涑。棘。使。葉。繫。辣。疎。堞。之類。去集成之繁蕪。就正韻之簡淨。准中原之雅音。大都已成。但正韻之初修也。

高廟召諸臣而命之云。韻學起於江左。殊失正音。須以中原雅音爲定。而諸臣自謂從雅音矣。及查正韻。未必盡脫江左故習。如序敘象像。尚文杏。幸椿項。受舅等字。俱作上聲。此類頗多。與雅音異。萬曆中。余侍

玉墀。見對仗奏讀。

天語傳宣。皆中原雅音。今二書具在。余不敢與正韻牴牾。聽讀者之所從耳。

凡例終

入聲辨異

○陰陽同入謂之兄弟入

陰陽平各有陰陽入者分入為當若陽平無陽入與

陰同入陰平無陰入與陽同入如兄弟未析同堂共室也

東韻

容

勇用欲

集成以郁為邕入育為容入郁育同聲不如並入欲

真韻

陳

驟趁叱

指南以叱為瞋入秩為陳入秩與陳非一調陳當入遲遲乃平聲今並入叱

先韻

陳

遠阮月

集成以噦為潤入月為員入不知噦如越切與潤不同調今並入月

陽韻

陽

養漾藥

指南以約為央入藥為陽入約藥同聲今並入藥

蒸韻

庭

挺聽剔

指南以剔為廳入狄為庭入庭狄不同調庭當入題題平聲今並入剔

支泰韻

八



庚韻

彭

削鰓拍

指南以拍為烹入，白為彭入，白彭不同調。今並入拍。

文韻

芬

粉糞拂

指南以拂為芬入，佛為汾入，佛佛聲同。今並入拂。

剛韻

坦

坦炭捷

指南以捷作灘入，達作鹽入，壇達不同調。今並入捷。

寒韻

攀

坤判潑

指南以潑為潘入，鉞為琰入，不知攀蒲官切，豈可入鉞。攀當入婆。凌平聲。

今並入潑

○異平同入謂之同產入

同母不同父，如同產兄弟。姓雖異而情則聯。今西人

讀貢為棍，讀休為糞，公噴順殺，見案棍殺，風棒風福，分扮糞福，入同故也。南人讀庚為根，讀清為侵，庚梗更格，根顯長格，清請倩七，侵寢沁七，入同故也。入同

不嫌平異。故著於此。以備通用之一體。

東董動

督

真軫震

職

征整正

寒罕換

喝

羣省性

夕

心必信

杭沆抗

昏渾混

忽

庚梗更

格

烘噴賄

根願艮

○外借內入謂之賓主入

支齊十二韻。沈原無入。宋元以來始見入聲。入亦不

外屋質轄藥九韻。蓋入各有主。內也。賓

自外來。借主以入。未嘗不同其類。今指

南所入類亦相從。但

有未叶者。今改正之。

真軫震

質

質韻

清請倩

七

青韻

支止至

妻此砌

客勇用

魚語御

玉

屋韻

蒙極孟

木

屋韻

奸簡見

皆解戒

甲

轄韻

歡緩喚

豁

曷韻

其想相

蕭小笑

削

藥韻

杭沆抗

喝

藥韻

蒸芬芬

麻馬罵

英

藥韻

通者通

香

屑韻

歌新紅

歌新个

各

藥韻

疑影映

益

錫韻

○同音不同韻之交互入

如先寒桓俱清平心

此類易辨是俱平類通丹發調格各俱  
與換見母雖不同調聲呼互吐非此類

而吐皆

強也。

(先) 銑美 (甫)  
 (錫) 錫 (象) 象 (眉)  
 (庚) 庚 (更) 更 (各)  
 (岡) 岡 (移) 移

(潛) 潛 (坦) 坦 (託)  
 (錫) 錫 (象) 象 (相)  
 (和) 和 (講) 講 (結)  
 (堅) 堅 (滿) 滿 (見) (覺)

六書定解

象形

韭 韭 林 竹 鳥 秦 馬 羊 羊

𩺰 魚 𩺰 雨 舍 舍 𩺰 手 𩺰 山

指事

○ 𠂔 兩手 明 日月 東 日在 男 力田 婦 帶女  
 齊下 對照 木中 為男 為婦

岳 丘山 木並 閏 王在門 戌 人負戈 哀 以衣提

有意

魚 養也此魚養 甲 芽帶種殼而 梨 梨利也流利

蟹 蟹在帶也 蟹 蟹之性散善解精故漆應之

疽 疽疽也 疽 疽疽也 疽 疽疽也

人則以朱書 傷 傷需也為人後容不母 毋 毋從久

止之意毋從 象 誣 誣詐也平言多 忘 已心也

心故 辰 辰

諸聲

○河 可聲

星 簾聲

鎗 鎗聲

板 反聲

煨 煨聲

垓 垓聲

岫 岫聲

磴 磴聲

萌 萌聲

霜 霜聲

假借

為

母猴多伎倆

難

鳥名性雷難常遭捕

能

熊屬骨中有力借為能幹之能

元

印旗

字

飛揚在上故借為

離

即鸛字黃鳥各穿林飛鳴不晝耦故借為分離

天

神又借為昭示

字

酒器以其在上

彝

酒器三足秉彝者尊敬故借為尊卑字

尊

故借為尊卑字

彝

奉持故借為秉彝字

其

款物器也借為指物之詞

猶

犬子動似其母故借為謀猷

豫

獸名多疑

聞有聲則先登

本上下不定

此例最廣

轉註

○一字而數音。一字而數解。如鄉香鄉享鄉向厭焉

厭眼厭厭厭葉此為正轉。治持治稚降奚降降。

梓梓此為旁轉。又一字而數註。如忌字。解為如忌。

敬忌。矜字解為矜持。矜諺哀矜。又為矜音寐。又

如亢字。齊字。諸家皆七音。辟有八音。湛有十音。

敦十一音。直十三音。及押韻叶聲。通用皆轉註。

之類。

○指事會意。皆字之有取義者。明言之曰指事。事之昭然可指者也。釋言之曰會意。意之隱然可會者也。

平入相近

平入相近。謂之亞音。詩家四六家多偶於一聯之內。讀之不甚鏗鏘。中原以詞林通用入作平聲。至今易於淆亂。特標於此。使知別白云。

支韻

知質 咎尺 批匹 悲北 皮疋 疑逸



衣一

齊韻

西悉 妻七 低的 齋卽 雞吉 欺乞

奚吸 篋必 梯剔 哇微 妮匿

魚韻

虛旭 區曲 迂玉 居刳 須臾 疽足

蛆粹 殊術 樞出

模韻

模沒 鋪撲 租厖 都督 胡斛 孤骨

枯吳 呼忽 肅促 初縮 譚屋 蘇速

踈叔 夫福 扶佛

歌韻

哥葛 軻渴 呵喝 餽盍 阿惡 醯錯

他脫 羅將 多撥 窩拈 和活 按諾

坡澄 戈郭 科潤 滅剝 俄愕 裴索

麻韻

巴八 葩八 沙殺 樓察 植札 霞轄

鰕轄 鴉轄 寡甲 瓜刮 蛙轄 吐恰

花修 宏別 髮窠 咱雜

遮韻 八支

遮拆 谷設 些屑 車徹 嗟截 爹跌

蛇舌 能闕 咩蹇

韻家五音 二真

交審 攝角 清今呼官 商 屬次商次清次音不 知以何為正清音耶

角 屬角清音

徵

屬次商清音  
呼徵不口開張

羽

屬角次濁次音  
呼羽舌不縮却

以上五音。角三商二無宮徵羽三音。夫以宮也而不得謂之宮音。徵也而不得謂之徵音。羽也而不得謂之羽音。令人何所適從也。奇哉奇哉。

三十六字母

見溪群疑是牙音

端透定泥舌頭音

知徹澄孃舌上取

幫滂並明精重唇

輕。靜。廉。數。奉。微。是。精。清。從。心。邪。頭。齒。

照。穿。牀。審。禪。齒。止。曉。匣。影。喻。喉。音。止。

來。日。半。舌。半。齒。家。三十六字從君使。

此。所。謂。半。字。

此。所。謂。半。字。

此。所。謂。半。字。

隨。先。

交泰韻目

一東

二真

三文

四寒

五刪

六先

七陽

八庚

九青

以上四聲者九韻凡三十六韻

十支

十一齊

十二魚

十三模

十四皆

十五灰

十六蕭

十七豪

十八歌

十九麻

二十遮

二十一尤

以上三聲者十二韻凡三十六韻

四聲九韻三聲十二韻合之共七十二韻

交泰韻目錄終

韻訣

母平上去入

後行都是母

子入上去平

前行都是子

子也人為

別

一字各一子

母今眾所同

一韻宗一母多不過二

無入仍暗切

謂支

齊以下十韻陰文

缺韻叶空聲

謂陰陽不順及有聲無字者

陰陽莫混雜

交泰韻一書極重陰陽

假借要分明

借字皆有識別

勿問商和徵

雖不分五

音而五音自調

自諧濁與清

雖不論濁清而濁清不亂

凡例總目熟

凡例與總

目要細心熟玩

見字不憚慘

音蒙冬

檢韻款

交泰韻

韻訣

三

十竹三



甚字爲單寫

但凡一字動有數音

凡形皆幾聲

一字一音甚少動是幾音

正

須十九缺

止須之字上常九缺

無用萬千重

無用之字重重疊疊不止萬千

周氏猶嚴辨

周伯琦作六書正譌止存一是除俱非之世拘古字有礙通行

章生但

集成

章輔作韻學集成是廣收無解裁定

誰人能盡一

形定于一餘俱非之聲

下一餘

萬古字文清

俱客之

交泰韻總目

牢陵呂 坤著

海陽胡正心

正言

全參

如卑胃起宗訂

正行

一東東董動驚

東字舊為韻頭今仍○以領韻後做此東冬舊各出正韻歸併

金連之○屋與勿通

○東陰

翁翁兌屋此四字○者為聲頭聲頭者字母也陰韻不過兩聲頭然亦有字母

四母者如東韻雍勇用微之類後做此

○翁屋

○滄五

○兌誤

○屋翁

○公

○翁教

○翁古

○貢

○兌同

○教

○公

總目

一

十竹堂

空 翁 酷 孔 翁 苦 控 兗 庫 酷 屋 空

烘 翁 炳 質 翁 虎 哄 兗 互 炳 屋 烘

宗 翁 慶 總 翁 胆 櫻 兗 做 感 屋 宗

蹤 翁 足 〇 翁 沮 縱 翁 眾 足 屋 蹤

恩 翁 族 德 翁 祖 憾 兗 酬 族 屋 恩

鬆 翁 連 竦 翁 速 送 兗 素 速 屋 鬆

松 翁 翁 〇 翁 敘 誦 兗 絮 續 屋 松

中 翁 燭 腫 翁 煮 衆 兗 住 燭 屋 中

鍾 翁 竹 魍 翁 州 重 兗 勘 竹 屋 鍾

充 翁 清 寵 翁 楚 鏡 兗 沐 畜 屋 充

前 翁 撲 埠 翁 昔 捷 翁 鋪 捷 屋 紅

〇 翁 卜 兼 翁 補 〇 翁 佈 卜 屋 〇

通 翁 禿 統 翁 吐 痛 翁 兗 香 通 屋 通

風 翁 復 捧 翁 府 調 兗 富 復 屋 風

東 翁 董 塏 翁 杜 獨 屋 東

春 翁 〇 翁 所 〇 兗 敘 叔 屋 春



東

洪 射 中 同 供 切 斛 屋

龍 直 龍 骨 弄 路 祿 屋

蓬 僕 埭 普 捷 鋪 僕 蓬

蒙 沒 蝶 某 夢 暮 木 屋

馮 伏 穽 府 風 雷 伏 馮

容 郁 勇 與 用 裕 欲 雍

從 容 從 用 福 族 伏 從

叢 容 叢 勇 殺 用 叢 叢

窮 容 下 同 穹 切

雄 容 下 同 胸 切

崇 容 下 同 本 切

處 容 處 勇 處 處 處 處

就 容 就 勇 就 數 就 就

戎 容 戎 肉 耗 肉 肉 戎 戎

聖 容 聖 勇 聖 用 聖 聖

農 容 農 勇 農 農 農 農 農

勇 容 勇 勇 勇 用 勇 勇

農 容 農 勇 農 農 農 農 農

醲 胸 女 女 用 胸 同 獨 同

外附二韻亦升庚書來

瓊 榮 永 詠 域 容 切 俱 與

二真 真 軫 震 質 集 廣 真 文 令 今 考 真 入 質 文 入 勿 不 可 以 令 乃 改 與 候 令 云

○ 質 與 咸 同

真 陰

因 引 印 異 一 因 真 質 軫 時 震 致 質 真

炊 因 螻 豐 蔽 氣 乞 炊 巾 吉 緊 已 靳 記 吉 巾

支 集 韻

八 總 目

三

十 竹 韻

欣因疥引蠅引紫引族印脾一欣一津因疾引儘引晉印疾一津一

親因七引笏引倪印七一親一辛因悉引○引洗引信印細一悉一辛一

輿因叱引驤引起印滯一叱一輿一申因失引晒引失印慎印世一失一申一

賓因必引稟引價印必一賓一續因匹引品引觀印譬一匹一續一

參因制引薺引藺印制一參一

內附按華引藤引藤印根一根一思一此一六一平一與一真一平一木一公一

放引別引立引門引戶引姑引附引本引韻一之一

華因瑟引虎引闕印瑟一葉一臻因道引簾引如一○一借一櫛一臻一

榛

因 韻

○

○

齒

葉 榛

根

恩 華

顛

恩 華

長

恩 華

華

額

報

因 客

懇

引 客

硯

印 客

客

葉 報

恩

因 額

穗

恩 額

僞

印 額

額

恩

侵與真合陰

韻

原韻

侵寢

韻同

為訖

母而

四聲大

韻

韻

韻

韻

韻

真韻云

音

因 指

飲

引 以

陰

印 意

指

一 音

圓

音 執

枕

飲 執

搯

陰 執

執

音 執

執

執

飲

音 泣

吟

飲 豈

揜

陰 氣

泣

音 飲

吟

音 急

錦

飲 已

禁

陰 記

急

音 急

急

急

飲

音 吸

呬

飲 喜

廠

音 戲

吸

音 飲

圓

音 和

寢

飲 齊

浸

陰 祭

卽

音 枝

枝

枝

侵

音 緝

寢

飲 泚

沁

音 砌

緝

音 侵

圓

音 息

沁

飲 洗

○

陰 細

息

音 心

心

心



琛

音勑

踈

飲

聞

音滯

勑

音

深

音

審

飲

甚

音

濕

音

深

音

參

音

參

飲

識

音

屮

音

簪

音

怎

飲

○

音

戢

音

戢

音

內

附

森

一

韻

與

真

韻

等

同

故

附

本

韻

之

後

森

音

慘

飲

慘

音

濕

音

厄

音

○

真

暢

寅

音

引

音

印

音

亂

音

是

音

勤

音

中

音

同

音

飲

音

切

音

仵

音

泰

音

下

音

同

音

親

音

切

音

鄰

音

隣

音

吝

音

栗

音

鄰

音

鄰

音

頤

音

靴

音

靴

音

○

音

疋

音

類

音

民

音

密

音

○

音

密

音

○

音



逆



兀

元

凡

凡

π

奔不本補体布不奔  
欺温肱味  
暄温鋪肱

芬温粉府羹父○芬  
村粹村粹寸温粹村

春温出處○處出春  
○温○温○温

君温窘舉郡巨橋君  
熏温○温訓温○温

困温○温○温○温  
○温○温○温

嬌温○温○温○温  
○温○温○温

○文陽

雲云○云○云○云  
○云○云○云○云

旬

俗

下

同

孫

切

群

剛

中

同

屈

剛

倫

律

輪

呂

○

慮

律

倫

論

律

恕

魯

淪

路

律

律

存

梓

○

相

○

醋

梓

存

覓

鵲

中

同

昏

切

鵲

覓

純

制

盾

署

順

恕

術

純

粹

越

蟻

汝

閑

端

○

屯

疾

中

同

吞

切

突

純

盆

中

休

音

分

端

字

盆

門

沒

邁

母

闕

暮

沒

門

焚

佛

中

同

芬

切

佛

笑

唇

陽

下

同

春

切

文

切

吻

武

問

務

勿

文

一

國

寒

寒

罕

漢

曷

原

獨

用

今

因

之

曷

與

曷

通

寒陰

安過

俺我

按餓

遇

類安

類安

刊

安渴

侃

俺可

看

按軒

渴

遇川

官

安括

管

俺果

貫

按過

括

遇官

剡

安指

盃

俺婉

玩

按卧

指

遇剡

鑽

安綴

纂

俺左

鑽

按坐

綴

遇鑽

酸

安潏

纂

俺鎖

蒜

按安

潏

遇酸

湍

安脫

嚏

俺妥

豕

按唾

脫

遇湍

干

安葛

釋

俺弩

幹

按箇

葛

遇

軒

安喝

罕

俺荷

漢

按賀

喝

遇軒

寬

安潤

款

俺類

嗽

按課

潤

遇寬

歡

安谿

緩

俺火

喚

按貨

谿

遇歡

擯

安撮

○

俺瑤

窺

按剗

撮

遇擯

端

安掇

短

俺躲

段

按惰

掇

遇端

湏

安諾

煖

俺儺

悞

按懦

諾

遇湏

般

安鉢

版

俺鐵

半

按播

鉢

遺般

潘

安潑

岸

俺顏

判

按破

潑

遺潘

外附

單韻畢諸酣其韻會篇目入聲俱屬焉

諳

安始

指

俺我

暗

按餓

始

遺諳

堪

安枯

坎

俺可

勘

按荷

榼

遺堪

酣

安合

頌

俺荷

憾

按賀

合

遺酣

其

安固

憾

俺哥

緝

按箇

閣

遺酣

寒陽

阮

安頑

盤

俺矩

阮

按卧

指

遺阮

寒

安曷

中

同軒

切曷

寒

桓

安活

中

同歡

切活

桓

攢

安錯

下

同

損

切

驚

安持

卵

智裸

亂

阮擇

持

驚

團

安脫

噎

盤

象

玩唾

團

指

祭潑下同潘切上同般切鉞不

上同端切奪端瞞末滿林幔璵末拈

外附自單來九二聲

含 顛 餒 飲 𩚑 𩚑 𩚑 𩚑 𩚑 𩚑

五刪 汕 汕 𩚑 舊獨用今與覃合云

○剛陰 哈佛經讀遇哇切

菴 哈 菴 哈 暗 哈 菴 剛 汕 𩚑 𩚑 𩚑 𩚑 𩚑 𩚑

奸 夏 東 假 諫 嫁 戛 奸 𩚑 𩚑 𩚑 𩚑 𩚑 𩚑 𩚑 𩚑



黠

卷軋

眼

俺雅

鴈

暗亞

軋

哈黠

○

○

○

瞎

鴨軒

屏

卷察

剗

俺樣

剗

暗宅

察

哈屏

徂

卷札

盞

俺鮮

綻

暗鮮

鋤

哈徂

高

跚

卷陸

繖

俺撒

散

暗薩

薩

哈跚

丹

卷坦

圓

俺打

旦

暗天

坦

哈單

單

餐

卷擦

○

桀

暗擦

擦

哈餐

灘

卷捷

坦

俺捷

炭

暗捷

捷

哈灘

灘

開

卷胡

○

慣

暗計

利

哈開

驚

卷驚

縮

俺九

恍

暗寬

空

哈驚

驚

儼

卷儼

園

○

脩

哈儼

跼

卷跼

○

○

竅

哈跼

跼

○

卷初

○

楚

纂

暗纂

纂

哈川

攘

卷刷

撰

俺要

涮

暗刷

刷

哈攘

攘

班

卷八

板

暗把

扮

暗罷

八

哈班

旛

卷發

返

俺發

販

暗發

發

哈旛

旛

單合剛陰

舊韻單莢數香今考香與煞同  
夏但母而兩韻四聲大同乃合剛

韻

簪

簪 市 簪 暫 市 簪 衫 簪 慘 麗 鈿 叟 霎 衫

緘

緘 夾 緘 鑑 嫁 夾 緘 鵠 怡 憾 問 嵌 幣 恰 鶴

渰

渰 鳴 渰 黯 推 黯 亞 鳴 渰 欺 呬 下 敝 夏 呬 欺

參

參 僻 參 慘 僻 參 離 離 參 三 取 慘 撒 侏 跋 跋 三

攪

攪 插 攪 憾 咤 插 攪 訖 劄 斬 鮮 站 詐 劄 訖

耽

耽 答 耽 膽 打 淡 大 答 耽 貪 榻 毯 榻 探 榻 貪

總目

九

十竹

攢 ○ ○ ○ ○

芝 法 膠 法 泛 法 法 哈 同 嬌

○ 刪 陽

顏 眼 鴈 軋 軋 軋

閑 輅 個 下 覓 下 轄 閑

僭 僭 贊 援 軋 軋

頤 頤 頤 頤 頤 頤 頤 頤

耐 賴 爛 賴 賴 賴

塤 塤 下 同 食

難 難 難 難 難 難

還 還 還 還 還 還 還 還

發 發 發 發 發 發

煩 煩 煩 煩 煩 煩 煩 煩

饒 饒 饒 饒 饒 饒

達 達 達 達 達 達 達 達

單合則陽

巖 下 同 陽 切 咸 嫌 陷 洽

上 同 簪 切 雜 藍 覽 濫 拉

草 沓 南 滿 嫡 納

蠶 下 同 殘 切 湛 煤

瑗 亡 〇 菱 亡 〇 隄 凡 范 梵 乏

護 茶 下 同 機 切 〇 鉸 〇 〇

殘 寒 下 同 參 切 剗 力 臉 力 〇 〇

六先(先)銑(散)屑原獨用今與鹽合云

○先陰

烟詩俚也安安謁謁先屑銑為散散屑先

堅結繭結見結結堅牽了遣遣譴挈

歎歎顯歌獻歌欻歎箋節剪剪薦薦節節

手切淺且茜宜切切薊浙展展戰戰浙浙

短設然拾扇合設設顛跌典典殿殿跌跌

太太膜膜璜璜鐵鐵鐵鐵天天涓涓卷卷絹絹厥厥厥厥

淵寬日遠寬日怨願日日悅淵

鑄淵鵬遠○苑莚日

宜淵選遠悞怨雪宜

穿淵舛遠釧怨歡日

邊淵扁遠徧怨鼈邊

園淵犬遠勸怨闕日

鹽合先陰  
舊韻鹽琰艷葉今考葉與屑同屬

韻  
計結母而兩韻四聲大同乃合先

喧淵鉉遠絢怨血日

詮淵炆遠縑怨紵日

專淵轉遠剗怨拙日

栓淵譟遠辯怨說日

篇淵覘遠片怨撇日

云

總目

十竹

淹集奄也厭夜壓淹淵變○ 磯淵變集

兼類檢類劍類頰兼圓謙謙謙嗽兼欠篋篋謙

忤脅險脅姦脅脅忤闕尖接職姐僭僭接

義妾逾且娶宜妾義團占颯者瘡輒

襜詒詒接轡接姑孺苦闕閃掩贈合掘掘

站點點點店點站點故點添點奈帖橋帖帖添

○ ○ ○ 僕 圖

○ 先陽 內耶平作入月叶陽

延曳言也演也彥夜曳葉前切下切同千切

乾延下切同牽切賢延中同歛切繫賢

延契下切同先切纏延下切同挺切

挺徹開延禪延徹延上切同箋切截延

禪舌善延捨延繕延舍延舌延然延然延○熱延

連列連延列延練延列延連延年延湮延湮延碾延湮延

椽歡下切同穿切田延鐵延下切同添切

全延經延下切同詮切胼延下切同篇切



✓

○  
○  
○  
別

元崗

元集

无方



10

盛快

體

髻譚 冉惹 染譚 譚髻 廉烈 欽獵 殮獵 獮獮 獮獮

拈茶 淦茶 念茶 茶拈 團團 甜煉 煉煉 煉母

砭別 貶別 芝別 〇砭 團團 上同 尖切 捷尖 捷捷

上 同 旃 切 警 同

七陽陽養漾藥原獨韻今因之

〇陽陰

央藥 養藥 漾藥 藥央 江覺 講覺 絳覺 覺江

將爵 蔣爵 醬爵 爵將 羌卻 强卻 嗺卻 卻羌

支系順 總目 十三 十竹

香

典謹享謹向謹謹香

拾

典鵲搶鵲撻鵲鵲拾

襄

大制想制相制制襄

(俠)

俠惡(塊)我益醴惡退俠

岡

俠各吮句扛簡各剛

康

俠格慷可抗格康惡

臧

俠作組作葬作作臧

倉

俠錯蒼差穰劉錯倉

桑

俠索額鎖囊鎖索桑

張

俠刺掌刺障灼灼桑

昌

俠綽敞綽唱綽綽昌

商

俠鐸賞鐸士鐸錄商

當

俠汭黨汭檔汭汭當

湯

俠託儻妥盪唾託湯

邦

俠博榜綴訪博博惡

鏞

俠朴榜頗胖破朴鏞

汪

汪

汪

汪

汪

汪

汪

汪

汪

汪

汪

汪

汪

汪

汪

汪

汪

匡

匡

匡

匡

匡

匡

匡

匡

匡

荒

荒

荒

荒

荒

荒

荒

荒

莊

莊

莊

莊

莊

莊

莊

莊

莊

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

瘡

霜

霜

霜

霜

霜

霜

霜

霜

霜

芳

芳

芳

芳

芳

芳

芳

芳

○

陽

陽

陽

陽

陽

陽

陽

陽

陽

陽

陽

陽

陽

陽

陽

陽

昂

昂

昂

昂

昂

昂

昂

昂

昂

陽

陽

陽

陽

陽

陽

陽

陽

牆

牆

牆

牆

牆

牆

牆

牆

牆

祥

祥

祥

祥

祥

祥

祥

祥

良

良

良

良

良

良

良

良

良

杭

杭

杭

杭

杭

杭

杭

杭

長

惡德

世間

1

惡

9

切

切

八庚(庚)梗(梗)更(更)格(格)  
集成與青蒸合今仍獨出  
 格與屑通

○庚陰

姪(額)額(額)輕(額)硬(額)額(額)額(額)增(則)增(則)贈(則)贈(則)增(則)  
兒低小

影(此)贈(大)測(影)僧(塞)○塞(僧)○塞(僧)額(僧)  
此大

庚(格)經(格)更(格)格(庚)坑(客)肯(客)○客(坑)客(坑)  
格庚

經(馨)恒(馨)巨(馨)械(竟)亨(赫)杏(赫)諱(赫)赫(亨)  
馨竟

爭(音)挺(音)諱(責)責(爭)樺(刪)○刪(穿)刪(刪)刪(樺)  
音責爭

生(索)省(索)賍(索)色(生)登(德)等(德)嶺(德)德(登)  
索生

交泰韻

總目

十五

十竹三

𦵏

經武

○

經武

澄

經武

武

額

肱

經國

○

經國

○

經國

國

額

泓

經攷

潤

經攷

嬖

經攷

獲

額

轟

經獲

井

經獲

橫

經獲

獲

額

絳

經伯

併

經伯

迸

經伯

伯

額

烹

經拍

蒯

經拍

鰾

經拍

拍

額

銑

經

○

經

○

經

額

○

庚

陽

恒

經核

中

同

亨

切

核

額

騰

經武

下

同

登

切

肩

經賊

○

○

○

賊

核

上

同

爭

切

宅

核

○

○

○

特

核

能

經

能

能

○

能

能

核





星

英錫省影洗性映細錫星

征

英隻整隻正映致隻征

稱

英尺送影耻秤映憲尺稱

聲

英釋○影釋聖世釋聲

丁

英的頂影底定地的丁

廳

英剔挺影體聽替剔廳

兵

英丙影北柄映廠壁兵

辨

英僻順影聘響僻辨

○青陽

盈

迎釋鄧以膝意釋盈

凝

下同盈切

情

迎戚下同青切

錫

盈席中同星切席錫

呈

盈直中同征切直呈

繩

盈石中同聲切石繩

仍盈日 ○ 扔騰 ○ 零盈力 領鄧 令利 力釋

庭盈剔 下同 廟切 寧盈匿 顛鄧 甯威 匪釋

營盈釋 中同 盈切 役釋 平盈覽 中同 辨切 甞釋

明盈覓 茗鄧 命昧 覓釋 成盈持 下同 稱切

刑盈微 悻喜 脛戲 檄刑 繁盈其 下同 卿切

○ ○ ○ 狄釋

十支支 紙至 隻以青韻入聲作子

○ 支陰

(私) 夕 死

(寺) 洗 細

女

咨 積 子

死 齊 恣 祭

山

雌

私 威 此

死 洗 次

砌 賦

支 隻 紙

死 隻 至 智

隻

賜

此 齒 史 則

事 滯 叱

詩 釋 矢

紙 釋 試 世

至

○ 支陽

(詞)

辭 死

(寺) 細

習

匙 下 同 差

切 尺

慈

詞 威 下 同

雌 切

時 下 同 詩

切 石

兒

支 日 耳

止 二 耳

耳

十一

齊

(齊) (洗) (砌)

齊

當以真韻入聲七字作子

齊七啞音反切不響故用先

先

○齊陰

云入

衣依葉倚以也意其夜  
**采**

希依歌喜倚歌戲意歌  
**歌**

凝依微侈倚奢還意裕  
**微**

批依微痞倚微譬意微  
**微**

欺依怯豈倚怯器意怯  
**怯**

低依跌底倚跌帝意跌  
**跌**

妻衣切泚倚道砌意庭  
**砌**

知衣哲徵倚者智意道  
**智**

非衣編斐倚南費意父  
**費**

難衣結已倚結計意結  
**結**

齋衣按齊倚規祭意借  
**按**

西衣屑洗倚寫細意謝  
**屑**

梯鐵體倚鐵替意鐵

莧驚衣比驚閉驚

○齊陽倚捨世意射

○齊陽

夷疑以也異意

馳微下同疑切

皮夷下同批切

連夷米以快夷

齊夷切下同妻切

離夷里以利夷

泥夷你以膩異

題夷鐵下同梯切

微夷尾以武未務異

肥夷下同非切

畦

夷扶

中同希切

𦵏

十二

魚

語

御

魚

玉

啞

音反切

不

試用先

魚

陰

迂

於日

與

雨日

豫

寓日

日

虛

迂靴

許

與靴

酌

像靴

靴

疽

迂舉

沮

與舉

聚

豫舉

𦵏

須

迂雪

醕

與雪

絮

豫雪

𦵏

趨

迂絳

取

與絳

娶

豫絳

𦵏

居

迂決

舉

與決

據

豫決

決

區

迂缺

誅

與缺

去

豫缺

𦵏

諸

迂拙

主

與拙

箸

豫拙

𦵏

隱目

十九

十竹三

交泰韻

樞

迂輟

杵

與輟

處

豫輟

輟

書

迂說

暑

與說

恕

豫說

說

○

魚

(陽)

(魚)

迂日

(語)

雨日

(御)

寓日

越

渠

魚(濁)

下同

區

切

徐

魚

下同

須

切

殊

魚說

下同

音

切

如

魚(藥)

汝

語(藥)

儒

御(藥)

幾

如

魚(來)

女

語(來)

女

御(來)

呆

間

魚(劣)

呂

語(劣)

慮

御(劣)

劣

除

魚(微)

下同

樞

切

○

○

菹

御(擊)

擊

十三

模

(模)

(姥)

(暮)

木

模

音以東韻入聲木字作子而模木啞音反切不響故改用

○模陰

(烏) 指 (五) 妮 誤 卧 邪

租 作 祖 左 做 坐 作

孤 郭 古 果 故 過 誤

通 博 補 嚴 布 播 博

蘇 梭 素 瑣 瑣 誤

都 撥 覩 朶 妬 塚 誤

陽入 云

呼 豁 虎 火 互 貴

鹿 錯 蘆 璫 措 誤

枯 濶 苦 顆 庫 課 誤

鋪 潑 普 頗 飾 砂 誤

初 妮 楚 翅 蠟 誤

蔬 朔 所 數 疏 數 誤

總目

二十

十竹



敷

轉烏

撫

轉五

赴

轉誤

**轉**

○模

陽

吾

訛吳

(五)

舞

(誤)

誤

**切**

胡

活吾

下

同

呼

切

蒲

斷吾

下

同

鋪

切

鉏

誤吾

下

同

初

切

扶

縛吾

下

同

敷

切

○

吾

下

同

助

切

盧

將吾

魯

裸五

路

誤

**切**

徒

誤吾

上

誤

兔

誤

**切**

奴

闕吾

努

惟五

怒

誤

**切**

模

末吾

姥

誤五

幕

誤

**切**

無

微吾

武

尾五

務

誤

**切**

○

十四皆皆解戒際當以庚韻入聲作子而韻不足兼用東入云

○皆陰

哀厄埃欵厄藹愛厄艾肥

該格哀改格欵蓋格愛

開克哀愷克欵慨克愛塊

哈哀赫欵海愛害赫

哉則哀宰則欵再則愛𪛗

猜測哀采測欵菜測愛𪛗

顥塞哀○塞欵賽塞愛𪛗

皆結哀解結欵戒結愛𪛗

楷怯哀楷怯欵𪛗

挨哀葉欵矮也愛𪛗

齋責哀鶴責欵債責愛𪛗

釵哀𪛗間𪛗欵𪛗愛𪛗

篩色灑色曬色  
哀欵愛色

胎忒噎忒泰忒  
哀欵愛忒

乖因拐因怪因  
哀欵愛因

高潤快課  
哀欵愛課

歪窩腰妮外目  
哀欵愛目

○擺百拜百  
哀欵愛百

豔德反德代德  
哀欵愛德

衰劑○帥朔  
哀欵愛朔

○皆陽

(駭)厄(欵)  
孩欵愛五駭切

才訛下同猜切

涯葉下同挨切

諧諧駭諧械諧  
哀欵愛諧

柴開下同叙切

來勒擻勒賴勒  
哀欵愛勒

臺 下 同 胎 切

痛 乃 奈 切

懷 霍 裏 火 壞 貨 切

排 拏 派 切

埋 買 賣 切

孩 下 同 哈 切

十五 灰 賄 切

以東韻入聲作子

威 俚 委 尉 切

規 鬼 桂 切

軫 蹠 苦 庫 切


唯 觜 醉 切


催 威 璫 翠 切


雖 髓 歲 切


追 威 璫 助 切


吹 箠 楚 惴 切

堆 威 督 肥 委 指 對 尉 杜 

推 威 禿 腿 委 吐 退 尉 兔 

灰 威 忽 賄 委 虎 誨 尉 戶 

杯 威 不 彼 委 備 背 尉 布 

坏 威 撲 啡 委 普 配 尉 鋪 

○ 灰 (陽)


爲 威 委 尉 尉 尉 


回 威 忽 下 尉 同 灰 尉 切

葵 威 下 尉 同 粉 尉 切

隨 威 隄 下 尉 同 歸 尉 切

垂 威 闌 下 尉 同 吹 尉 切

維 威 勿 唯 委 武 ( ) 尉 尉 

誰 威 國 水 委 所 稅 尉 疏 

麤 威 國 藥 委 厚 芮 尉 厚 

雷

為

壘

委

類

尉

韻

梭

為

餒

委

內

尉

韻

眉

為

美

委

妹

尉

韻

裴

為

下

同

坏

切

賸

為

下

同

推

切

十六

蕭

蕭

小

笑

韻

而

聲

不

備

乃

用

青

入

云

蕭

陰

天

邀

咬

杏

要

耀

韻

嬌

天

咬

咬

叫

要

韻

敲

天

巧

咬

竅

要

韻

驚

天

曉

咬

飲

要

韻

焦

天

剿

咬

醮

要

韻

荃

天

梢

咬

梢

要

韻

蕭

天昔

小

咬洗

笑

要細

**韻**

昭

天隻

沼

咬峙

照

要智

**韻**

超

天尺

趙

咬壯

覲

要憲

**韻**

燒

天釋

少

咬釋

邵

要世

**韻**

凋

天的

嶋

咬典

弔

要地

**韻**

挑

天剔

朓

咬體

眺

要替

**韻**

○

天匪

鳥

咬你

尿

要厭

**韻**

標

天璧

表

咬北

俵

要敝

**韻**

飄

天僻

剝

咬癖

票

要癖

**韻**

○

蕭

陽

遙

天堯

咬

要

**韻**

喬

天乞

下

同

敲

切

樵

天戚

下

同

鑿

潮

天尺

下

同

超

切

紹通釋下同燒切

饒通日梭咬繞切

聊通力了禮料利切

條通剔下同挑切

瓢通僻下同飄切

苗通密吵咬妙珠切

十七豪豪好號切

當以寒韻入聲喝字作子而音不備乃用庚入云

○豪陰

煥尼煥尼與尼切

尻客考客菲客切

高格果格告格切

蒿黑好黑耗黑切

操測草測糙測切

刀德倒德到德切



遭

懊則

早

懊則

竈

懊則

■

搔

懊寒

掃

懊寒

燥

懊寒

■

叨

懊忒

討

懊忒

套

懊忒

■

交

懊結

絞

懊結

教

懊結

■

勾

懊業

勦

懊也

勦

懊役

■

咻

懊敬

○

懊敬

孝

懊敬

■

萌

懊青

爪

懊青

罩

懊青

■

批

懊黑

炒

懊黑

鈔

懊黑

■

梢

懊色

稍

懊色

哨

懊色

■

包

懊百

飽

懊百

豹

懊百

■

拋

懊拍

袍

懊拍

砲

懊拍

■

○

豪

陽

熬

懊

奧

■

豪

熬黑

下

同

蒿

切

曹熬 測下同操切  
勞熬 勒老熬 勒勞熬 勒

陶熬 忒下同叨切  
糅熬 搦惱熬 搦鬧熬 搦

爻熬 耿下同哮切  
巢熬 冊下同抄切

庖熬 拍下同拋切  
茅熬 墨卯熬 墨貌熬 墨

十八歌歌 哥 箇  
當以寒韻入聲易字作子而歌爲啞音反切不響故改用東庚二入云

○歌陰

阿厄我厄餓厄  
歌阿 格哥我 格箇餓 格

珂 克 可 克 寄 克 厄

訶 赫 咳 赫 賀 赫 赫

戈 骨 果 古 過 故 咎

科 哭 顆 苦 課 庫 哭

窩 片 嫫 五 沲 誤 誤

吹 忽 火 虎 貨 戶 忽

佳 亮 左 祖 坐 做 坐

蹉 促 磋 差 挫 措 蹉

莎 速 鎖 連 賄 素 賄

多 篤 朶 堵 剝 杜 剝

他 禿 妥 吐 唾 兌 兌

波 不 跛 補 播 佈 播

埃 挨 頗 普 破 鋪 破

○ 歌 陽

娥

我

餓

何

何

娥

下  
同  
訶  
切

訛

屋

下  
同  
窩  
切

和

娥

下  
同  
吹  
切

羅

裸

我

魯

邏

餓

駝

駝

娥

下  
同  
他  
切

那

餓

餓

我

懦

餓

婆

婆

娥

下  
同  
坡  
切

磨

沒

懣

我

靡

餓

以

十

九

麻

麻

馬

馬

以

陽韻入聲作子

○

麻

陰

宍

哇

瓦

娥

完

窪

瓜

瓜

宍

寡

瓦

卦

完

十

天員

總目

美

十竹堂

誇

宏調

○

九

跨

寬課

圖

花

宏霍

○

九

化

寬貨

圖

撻

宏卓

○

○

○

○

圖

爬

宏發

把

九

霸

寬播

圖

葩

宏滋

把

九

怕

寬破

圖

○

○

要

九

○

○

圖

鴉

○

○

○

○

○

圖

嘉

鴉

賈

○

嫁

○

圖

翻

○

○

○

○

○

圖

鰕

鴉

聞

○

下

○

圖

哆

○

○

○

○

○

圖

樣

鴉

姪

○

訖

○

圖

嗒

○

○

○

○

○

圖

楂

鴉

鮓

○

詐

○

圖

沙

○

○

○

○

○

圖

○

○

○

○

○

○

圖

○麻陽

挂牙 夔牙 丸

完

**韻**

華

牙

下同花切

麻 莫挂 馬挂

兀挂 禡挂 禡挂

**韻**

杞

挂

○

○

**韻**

牙衙 藥衙 啞

啞

**韻**

咱

覲

○

**韻**

邀 謹牙 下

同蝦切

○

牙

打

啞

大

德

**韻**

拏 拏牙 那

那拏 啞拏

**韻**

茶

牙

下

同

义

切

二十遮

遮者 遮者

**韻**

子

以

青

東

二

韻

入聲作

○遮陰

業一也以夜意

礦七且也越砌

些昔寫洗謝細

遮隻者也這習隻

奢式拾武射世式

車尺檣耻儉滯尺

惟曲也去夜去

儻力跬里利力

靴組也許夜附

參的也利政

○遮陽

耶迎也夜

邪習中同些切留

查七担洗藉砌

嗟耶姐擠借祭耶

蛇

石耶

下同奢切

𪛗

若

日耶

惹

也日

偌

夜日

𪛗

癩

耶

○

○

𪛗

茄

乞耶

○

也

○

夜

𪛗

乜

耶

咩

米也

殛

昧夜

𪛗

二十一尤

尤

有

宥

𪛗

當以青韻入聲作子多缺故兼用他韻

○尤陰

攸

幽一

有

以西

宥

又意

𪛗

休

攸

朽

有喜

嗅

有戲

𪛗

丘

攸乞

饌

起有

軀

氣宥

𪛗

啾

攸

酒

有擠

就

有祭

𪛗

秋

攸

○

○

𪛗

鳩

攸

九

有已

救

有訓

𪛗



脩

飲昔  
有洗  
秀  
細

𠂔

抽

飲尺  
有丑  
臭  
室

𠂔

繆

飲密  
有米  
繆  
寐

𠂔

𠂔

飲匹  
有  
𠂔  
匹

𠂔

彪

飲必  
有  
〇  
〇

𠂔

丟

飲的  
有  
〇  
〇

的

周

謹隻  
帶  
時  
紂

𠂔

收

謹式  
首  
式  
受

式

剿

謹黑  
吼  
黑  
後

𠂔

諏

謹則  
走  
則  
奏

𠂔

搜

謹色  
洩  
色  
瘦

𠂔

倫

謹式  
鞋  
式  
透

𠂔

揚

謹冊  
賜  
冊  
造

𠂔

鄒

謹責  
振  
責  
驟

𠂔

兜

謹德  
斗  
德  
豆

𠂔

鍤

謹寒  
叟  
寒  
嗽

𠂔

謹測 邁測 輾測

握克 口覓 叩克

鉤格 苟格 鉤格

謳厄 偶厄 謳厄

不迫 剖迫 路迫

鴉發 否發 覆發

尤陽

尤有 宥有

囚習 下同 修切

首七 下同 秋切

留山 柳里 溜利

噪匠 紐你 粗臘

柔日 燥有 肉日

譬尺 下同 抽切

求乞 下同 丘切

侯

牛黑

吼

偶黑

後

源黑

黑

頭

侯

下

同

倫

切

浮

侯

下

同

鴉

切

愁

侯

下

同

搗

切

黠

侯

殺

吼

擗

後

擗

後

擗

樓

侯

樓

吼

漏

後

漏

謀

侯

某

吼

茂

後

茂

後

茂

交泰韻總目終